

Article 82 - Appel d'autres décisions (Fadi El-Abdallah)

Résumé

L'article 82 traite de l'appel des décisions autres que celles sur la culpabilité ou la peine. Il établit une distinction entre ces décisions selon si l'appel nécessitera ou non l'autorisation de la Chambre qui a rendu la décision attaquée. Les décisions sur la compétence ou la recevabilité, décisions sur la mise en liberté de la personne poursuivie, décisions prise en vertu de l'article 56-3 ainsi que les ordonnances sur les réparations peuvent être directement frappées d'appel. Les décisions prises en vertu de l'article 57-3-d) ou toute autre décision pourraient être attaquées en appel sur autorisation de la Chambre qui les auraient rendues. L'accord d'une autorisation d'interjeter appel est toutefois soumis à des strictes conditions énumérées dans cet article.

Abstract

Article 82 provides for the appeal of decisions others than against decisions of acquittal or conviction or against sentence. It establishes a distinction between decisions following whether or not a leave to appeal is required from the Chamber that issued the impugned decision. Decisions with respect to jurisdiction or admissibility, decision on release of the person being investigated or prosecuted, and decisions under article 56-3, as well as orders for reparations, may be directly appealed. Decisions under article 57-3-d) or any other decision may be appealed with the leave of the Chamber that issued the decision. Leave to appeal is however granted if strict conditions enumerated in that article are fulfilled.